

Jude-ḡum Tuyuutai

¹Uvaḡa Jude, savaktaa Jesus Christ-ḡum suli aniqatigiplugu James-ḡum. Tuyuḡigitka ukua iḡuḡnun tuḡḡukkanḡiḡun piḡpagikkaniḡun Agaayyutim Aapauruam, qaunagikkaniḡunlu Jesus Christ-ḡum. ²Uvvatuḡ Agaayyutim iḡunḡuktaqaḡtillisi qḡiḡuiḡḡaqaḡtillusriḡu suli piḡpakkutiqaḡtillusri ataramik.

Atanniqsuiḡksraq Iḡisautriḡḡuatigun

³Piḡpagikkamaanḡ, pisuḡtilaaptun aglaguktuḡa ilipsitḡun uqautigisukaluaḡḡugu anniḡsuḡiaḡ iluḡata piḡikkaḡput, aglaan piyumaatchaktuḡa pitchuksaaḡukhusri itna, aḡuyautisiuḡ ukpiḡsriḡiḡ ipḡsimaaqulugu Agaayyutim qaisaḡa atausriaḡḡugu iḡuḡmiḡun. ⁴Atakkii iḡaḡich agaayyutaitchuḡat iḡuich nalunautchiplutiḡ iḡḡatiniḡsut uvaptikḡun. Atuḡaḡaat killukun iḡuaḡqutrisaa Agaayyutipta qaayuḡnaḡtuanun pisugruaḡutaitḡun timimiḡ suli iḡiḡisa ayaktuaḡmiḡḡugulu Jesus Christ Ataniḡput Aḡaayuaḡḡputlu. Agaayyutim taatnatchich iḡuich atanniqsuḡniḡai patchisauniḡḡugich iḡiḡḡaan.

⁵Itqaḡtitchukkipsi sunik iḡisimaanikkaluakkapsitḡik. Itqaḡsiuḡ una, Atanḡuruam annautigaluaḡḡugich Israel-aḡḡmiut Egypt-miḡ, aglaan aquaḡun piyaḡḡuḡniḡai tamatkua ukpiḡqutaitchuḡat. ⁶Suli israḡḡugich saḡḡiqaḡaluaḡhutiḡ savaaḡaḡaluaḡhutiḡḡu qḡiḡmi uniḡḡiḡaat irvigigaluakkaḡtiḡ. Agaayyutim tigutaḡniḡai taaḡtuallapiaḡtuami pitukḡugich isruitчуаник kalimḡiḡḡik taivrumuḡaaglaan kamanaḡtuamun uvluḡun ilaan atanniqsuiviksrautmiḡun. ⁷Sulipsuuḡ Sodom-lu Gomorraḡ-lu nunaḡḡiḡḡu avataatniittuat: Iḡuḡikkaḡich aatchuutigirut iḡmiknik sayuḡaḡiḡmun, aḡutigaluatunniḡ aḡutinun. Savaḡiḡich kilgutaurut tuvraḡuḡiḡḡugich, aasriḡḡ nagliksaaḡisirut tatapsausriaḡmiknik isruk-sraitчуами ikniḡmi.

⁸Taatnatullapiaḡ tamatkua siḡḡaktuuraḡḡit qaayuḡnaḡsigaḡat timiriḡ piḡiitчуакун, suksraḡiḡiḡḡuḡu Agaayyutim aḡalatchisaa, uqamaḡḡuutigipluḡiḡḡu tamatkua kamanaḡtuḡat pakmani. ⁹Qaukḡiatunniḡ israḡḡugich Michael taatna uḡaḡiḡchuḡ. Qanaḡḡatigikamiuḡ tuuḡḡaḡ

uqavaagutigliplugu nalligmiknun timaa Moses-ŋum piginiaqtilaana, akit-
 ñaqtunġiññigaa uqamaqłtuutilugu aglaan uqautiñhiñaġaa, “Atanġumtuq
 iñiqtigilisin.” ¹⁰ Aglaali tamatkua iñuich uqamaqłtuutiqaġuurut supa-
 yaanik kañiqsimmaġiñġisaġmiknik. Niġrutitun aullasriqañhiñaqhutinj
 ilinjich kañiqsiñhiñaġaat malikługulu pisugruaġutrij, aasriñ taatnaqa-
 miñ piyaqqukkauniaqtut. ¹¹ Iqsiñamiurut tamatkua! Iñuuniusriqaqtut
 Cain-tun, akiññañniañhiñaqhutinj killuliqiñhiñaġuqhutinj pisigiplu-
 gu manik Balaam-tun, aasri Korah-tun piyaqquġniaqtut pisigiplugu
 uqavaaġutriñiqtiñ. ¹² Taatnatchich iñuich puyyiluktaqtitun ittut niġiqa-
 tigiikapsi, aasrii niġiqataukamiñ ilipsitñi qaunagiraqtut inmiknuñhiñaq
 taluqsrisaiłakun. Taapkua atrigigaich nuviyat imġilaat añalatañi anuġim.
 Ittut napaaqtutitun asirritlaiqsuatitun, amusrimaplutiñ kañituummaġ-
 miñ tuqullupiaqhutiñ. ¹³ Qaiqpaisun taġium itmiut añniqłukman, aasrii
 kañunaqtuat savaañich itlutiñ qapukłuatun qaim. Uvluġiatun pamiu-
 liktun ittut [tammausruuruatun]. Taatnatchich iñuich iniksraqaġniaqtut
 taañiqsrapiañani taaqtuam qañavak taimuñ.

¹⁴ Enoch-ñumtuuq, tallimat malġuata kiñuvianiñ Adam-ñum, sivu-
 niksriqutigipmikai tamatkua iñuich, uqaqhuni, “Atañi. Ataniq
 agġiññaqtuq piqatigilugich kisitchuġnaitłutiñ ipqitchuat israġuligikkani.
¹⁵ Atanniqsuġniaġai iñupayaurat. Anasriññuqsuġniaġai killuliqiraupa-
 yaat agaayyutaiłaqhutinj savaapayaañisigun, sulii agaayyutaiłaqhutinj
 iñuuniañhatigun, sulii uqamaqłtuutipayaatigun uqaġikkañisigun akitñaq-
 ługu Agaayyun.” ¹⁶ Tamatkua iñuich uqapiłuttriraqtut uqaqtuyaaqhutinj,
 iñuuniaqhutiñ inmiñ pisuñġruaġmiktigun, uqavikhutiñ sulii nangaqługich
 atlat iñuich piññañniaġiaqhutiñ pisukkaġmiknik.

Kilgutit Alġaqsruutitlu

¹⁷ Aglaan ilipsi piqpagikkamaañ, itqaġiraksraġigisi sivuniksriqutigik-
 kañich uqqiraqtiñiñ Atannapta Jesus Christ-ñum. ¹⁸ Iliñisa uqautigaasri
 aqulligñi uvluni iñuqaġisiñiñplugu mitautiksriuanik iñuuniaġutiñ inmiñ
 pisuñġruaġmiktigun pigiitчуakun. ¹⁹ Tamarra tamatkua iñuich agvi-
 saurat atinġirrutinun, añalatitlutiñ nunakñaqtam pisuñġruañiñun,
 sulii piqañitłutiñ Ipqitchuamik Irrutchimik. ²⁰ Aglaan ilipsi piqpa-
 gikkamaañ, nappaisitchi ilipsitñik tunñavigilugu ipqiññiqsrauruq
 ukpiġun, agaayulusri Ipqitchuakun Irrutchikun. ²¹ Irviqaqtuiñaġusri
 piqpaktaani Agaayyutim, niġiugituiñaġlugu Atannaptiknun Jesus
 Christ-mun tikiutitqulusri ilunñuktañagun isruitчуamun iñuukłimun.
²² Ilunñuksrisitchi tamatkuniña nalupqisruktuanik ukpiqsriñiġmiktigun.
²³ Annautrisitchi ilañitñik nuqitchipmatun ikniġmiñ. Ilunñuksrisitchi
 atlanik anayasruutigilugu, uumigilugich atnuġaañich puyyiluktakkañi
 killuqsautim.

Agaayuŋiq

²⁴Uvva, nangaglakput ilaa qaunaksritlaruaq ilipsitñik paasraaliksrap-sitñiñ ukpiqsriŋipsitñi suli tikiutitlapiusri patchisaungigusri quvianakun sivugaanun kamanautaan. ²⁵Kisimi Agaayyutauruq, aasiñ ilaan anniqsugaatigut Jesus Christ-kun Atannaptigun. Kamanautipayaaq, kamanagñiqsraq saŋŋi suli aŋalatchisipayaaq pigigai taimakŋaqanŋa pak-manunaglaan suli qanŋavak taimuŋa. Amen.